

Instruction Manual

HORNIT LIDS FOR KIDS



DESIGNED
IN THE
UK

SAFETY TESTED
CE (EN1078), CPSC

hornit.com

Figure A



Figure B



Figure C



Figure 1

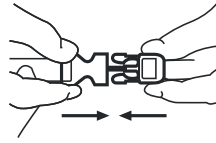


Figure 4



Figure 2

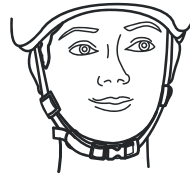


Figure 5

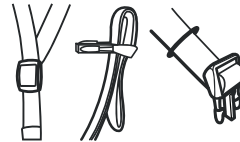


Figure 3

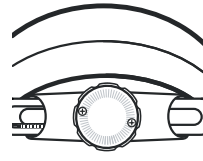
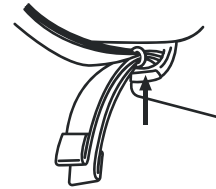


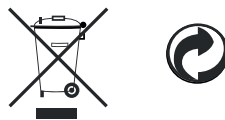
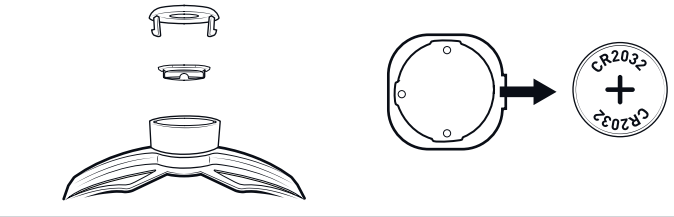
Figure 6



BATTERY WARNINGS



BATTERY REPLACEMENT



CE
CPSC



HORNIT
TRANSFORM YOUR RIDE

The Hornits' Nest,
45 Denmark Road,
EXETER, EX1 1SQ (UK)
Email: info@thehornit.com

This product and it's packaging are protected by the intellectual property law of many countries. Violators will be prosecuted.
DESIGNED IN THE UK, MADE IN CHINA

EN

CONGRATULATIONS!

You are now the owner of a top quality HORNIT bicycle helmet. This helmet has been produced under strict conditions and is certified according to CE (EN1078) and CPSC.

ACTIVITIES

This helmet is recommended ONLY for the following recreational activities (fig. A). It is not suitable for the following activities (fig. B). Make sure the chin buckle is fastened securely with an audible click to prevent accidental unfastening (fig. 1 + 2).

OPTIMUM FIT & ADJUSTMENT

Ensure the helmet is on your head in the correct position (fig. C). Uncovered parts will not be protected.

1. Turn the head adjuster dial clockwise (fig. 3) until the head adjuster is firm but comfortable. To loosen the head adjuster turn the head adjuster dial anticlockwise.

2. Adjust the three strap adjusters (fig. 4 + 5) so that they fit snugly.

When the helmet fits correctly the skin on the forehead will move as the helmet moves and you should feel the chin strap pull firmly against your chin as you open your mouth. After adjustment, the overlapping straps can be secured with the rubber "O" ring (fig. 6).

USE

To maintain the integrity and protective effect of the helmet regularly check the helmet for signs of damage. Do not alter the specification of this helmet. Do not apply stickers or paint or attach anything to the helmet. Do not remodel or misuse the helmet. Do not expose the helmet to temperatures in excess of 60 C. Excessive heat causes the outer shell to disfigure, become uneven or bubbly.

Discard or replace if you suspect that the helmet has received a large impact (even if there is no visible damage, or overheated, or when it shows obvious signs of wear. It is recommended that helmets are replaced 4 – 5 years after the first time it is used or within 8 years of the production date.

The helmet, inner pads and head ring may be cleaned using lukewarm water, solvent-free detergents and a soft cloth.

WARRANTY

All Hornit products are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. The warranty applies only when the product is used as intended, under normal conditions and does not apply to damage caused by wear and tear, accidents, corrosive substances, water, misuse or neglect. In all cases the warranty is limited to the value of the product. This does not affect your statutory rights.

WARNINGS

PARENTS AND GUARDIANS ARE RESPONSIBLE FOR ENSURING CHILDREN ADHERE TO INSTRUCTIONS AND WARNINGS HEREIN.

CHILDREN MUST REMOVE THEIR HELMETS BEFORE ENTERING PLAYGROUNDS OR WHILE DOING ANY ACTIVITY, INCLUDING CLIMBING, WHERE THERE IS A RISK OF STRANGULATION OR HANGING IF THE CHILD GETS TRAPPED WITH THE HELMET.

THE HELMET DOES NOT ELIMINATE ALL POSSIBILITY OF INJURY OR DEATH EVEN WHEN WORN PROPERLY AND AT LOW SPEED.

DO NOT WEAR ANYTHING UNDERNEATH YOUR HELMET (e.g. CAP, HOOD, HEADPHONES, BUNDLED HAIR). THE LED REAR LIGHT DOES NOT REPLACE THE STATUTORY LIGHTING INSTALLATION REQUIREMENTS FOR BICYCLES.

DE

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sie sind jetzt Besitzer eines hochwertigen HORNIT Fahrradhelms. Dieser Helm wurde unter strengen Produktionsbedingungen hergestellt und ist nach CE (EN1078), CPSC zertifiziert.

ANWENDBEREBEICH

Dieser Helm wird NUR für folgende Freizeitaktivitäten empfohlen (Abb. A).

Der Helm eignet sich nicht für folgende Tätigkeiten (Abb. B). Achten Sie darauf, dass die Kinnchnalle sicher mit einem hörbaren Klick befestigt ist um ein versehentliches Lösen zu verhindern (Abb. 1 + 2).

OPTIMALE PASSFORM & EINSTELLUNG

Stellen Sie sicher, dass der Helm in richtiger Position auf dem Kopf sitzt (Abb. C). Unbedeckte Körperteile werden nicht geschützt.

1. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn (Abb. 3) bis der Helm fest, aber komfortabel sitzt. Um die Kopfverstellung zu lösen, drehen Sie das Einstellrad gegen den Uhrzeigersinn.
2. Passen Sie die drei Riemenversteller (Abb. 4 + 5) so an, dass sie eng an der Haut anliegen.

Bei korrekter Einstellung der Passform gleicht der Helm die Bewegungen der Stirn aus. Beim Öffnen des Mundes sollte der Kinnriemen spürbar fest gegen das Kinn drücken.

Nach der Einstellung der Passform können die überlappenden Gurte mit dem Gummi "O" Ring (Abb. 6) befestigt werden.

ÜBERPRÜFEN SIE DIE KORREKTE PASSFORM UND DAS RICHTIGE AUFLIEGEN DES HELMES VOR JEDERFAHRT UM DAS RISIKO VOR SCHWEREN ODER LEBENSGEFÄHRLICHEN VERLETZUNGEN ZU MINIMIEREN.

ANWENDUNG

Um die Integrität und die schützende Wirkung des Helms beizubehalten, kontrollieren Sie den Helm regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen und ändern Sie nicht die Spezifikation dieses Helms. Bringen Sie keine Aufkleber an und befestigen Sie keine Gegenstände am Helm. Setzen Sie den Helm nicht Temperaturen von über 60 ° C aus; Übermäßige Hitze kann Verformungen der äußere Schale verursachen.

Ersetzen Sie den Helm umgehend wenn der Verdacht besteht, dass der Helm einen Schaden davongetragen hat, auch wenn etwaige Schäden nicht sichtbar sind, oder der Helm Verschleißerscheinungen aufweist. Es wird empfohlen, dass Helme 4 - 5 Jahre nach dem ersten Gebrauch oder innerhalb von 8 Jahren nach dem Produktionsdatum ersetzt werden.

Der Helm, die Innenpolster und der Kopfring dürfen ausschließlich mit lauwarmem Wasser, lösemittelfreien Waschmitteln und einem weichen Tuch gereinigt werden.

GARANTIE

Für alle Hornit Produkte gilt eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler von 12 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt wie oben beschrieben und bestimmungsgemäß gebraucht wurde, nicht aber bei durch Abnutzung entstandenen Schäden, bei Unfällen, aggressiven Substanzen, Wasser, fehlerhaftem Gebrauch oder Nachlässigkeit. In allen Fällen ist die Garantie auf den Wert des Produktes beschränkt. Dies beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlich gewährleisteten Rechte als Kunde.

WARNHINWEISE

ELTERN UND AUFSICHTSPERSONEN SIND FÜR DIE SICHERUNG VON KINDERN UND DAS ANBRINGEN VON WARNHINWEISEN VERANTWORTLICH.

KINDER MÜSSEN IHRE HELME VOR BETRETEN VON SPIELPLÄTZEN ODER ANDEREN TÄTIGKEITEN ENTFERNEN. BESONDERS BEIM KLETTERN BESTEHT EIN ERHÖHTES VERLETZUNGSRISIKO DURCH STRANGULATION.

DAS TRAGEN DES HELMES SCHÜTZT NICHT VOR ALLEN UNFÄLLEN ODER LEBENSBEDROHLICHEN VERLETZUNGEN – AUCH BEI RICHTIGER PASSFORM UND NIEDRIGER GESCHWINDIGKEIT. ACHTEN SIE DARAUF, DASS UNTER DEM HELM KEINE BEKLEIDUNGSTÜCKE WIE KAPPEN ODER MÜTZEN BZW. KOPFHÖRER GETRAGEN WERDEN.

DAS LED RÜCKLICHT AN DER HINTERSEITE DES HELMS ERFÜLLT NICHT DIE GESETZLICHEN ANFORDERUNGEN FÜR BELEUCHTUNGSANLAGEN VON FAHRRÄDERN

ES

¡FELICIDADES!

Usted es ahora propietario de un casco de alta calidad para bicicleta HORNIT. Este casco ha sido producido bajo exigentes condiciones y está certificado bajo el estándar europeo para ciclistas, patinadores y patinadores en línea CE (EN1078), CPSC.

ACTIVIDADES

El uso de este casco está SOLO recomendado para las siguientes actividades recreacionales (fig. A) No es apta para las siguientes actividades (fig. B) Compruebe que la mentonera está fijada de forma segura al oír el clic para prevenir que se desabroche accidentalmente. (fig.1 + 2)

AJUSTE Y ENCAJE ÓPTIMO
Asegúrese que el casco está en su cabeza en la posición correcta (fig. C) las partes que no están cubiertas no se protegen.

1. Gire el sistema de selección de ajuste en el sentido de las agujas del reloj (fig. 3) hasta que el ajuste de la cabeza esté firme, pero cómodo. Para soltar el ajuste de la cabeza, gire el sistema de selección de ajuste en el sentido contrario de las agujas del reloj.

2. Ajuste el regulador de tres correas (fig. 4 + 5) de manera que se ajusten cómodamente. Cuando el casco se ajusta correctamente, la piel de la frente se moverá en la medida que el casco se mueva y usted debería sentir la correa del mentón tirar firmemente contra su mentón mientras abre su boca. Tras el ajuste, las correas que se entrelazan pueden asegurarse con el anillo de goma "O" (fig. 6).

VERI IQUE E L'USO E L'USO O RRELL'ADA EZ QUE UE EL CASCO PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE HERIDAS O MUERTE

USO

Para mantener la integridad y el efecto protector del casco, reviseo frecuentemente en busca de signos de daño. No altere las especificaciones de este casco. No coloque pegatinas, pintura ni adhiera cualquier cosa en el casco. No modifique o haga uso indebido del casco. No exponga el casco a temperaturas sobre 60 C, el calor excesivo causa que la capa externa se desfigure, haciéndola irregular o con burbujas. Desche y reemplace el casco si sospecha que ha tenido un fuerte golpe, se ha recalentado o cuando muestra signos evidentes de desgaste, incluso si no hay daño visible. Se recomienda reemplazar los cascos entre 4 – 5 años después de su primer uso o dentro de 8 años desde su fecha de fabricación.

El casco, las almohadillas interiores y la correa de la barbilla pueden limpiarse solamente usando agua tibia, detergentes libres de solventes y un paño suave.

GARANTIA

Todos los productos Hornit, están garantizados de estar libres de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de 12 meses desde la fecha de compra. La garantía es válida sólo cuando se usa el producto adecuadamente, bajo condiciones normales y no es valida al daño causado por el uso y el deterioro, accidentes, substancias corrosivas, agua, mal uso o negligencia. Para todos los casos la garantía se limita al valor del producto. Esto no afecta sus derechos legales.

ADVERTENCIAS

PADRES Y CUSTODIOS SON RESPONSABLES DE ASEGURAR QUE LOS NIÑOS SIGAN LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DESCRITAS AQUÍ.

LOS NIÑOS DEBEN QUITARSE SUS CASCOS ANTES DE ENTRAR A PATIOS DE JUEGO O HACER CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD INCLUYENDO ESCALAR Y DONDE HAYA RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO/O DE QUEDAR COLGADO SI ES QUE EL NIÑO QUEDA ATRAPADO CON EL CASCO.

EL CASCO NO ELIMINA TODAS LAS POSIBILIDADES DE DAÑO O MUERTE INCLUSO CUANDO ES USADO APROPIADAMENTE Y A BAJA VELOCIDAD.

NO USE NADA BAJO SU CASCO [ej. GORRA, CAPUCHA, AUDIFONOS, PELO ATADO] LA LUZ LED TRASERA NO SUSTITUYE LOS REQUISITOS DE INSTALACION REGLAMENTARIOS DE LUCES EN BICICLETAS

FÉLICITATIONS!
Vous êtes dorénavant l'heureux détenteur du casque Hornit. Ce casque a été fabriqué en respectant des conditions très strictes en accord avec les certificats Européens CE (EN1078), CPSC.

UTILISATIONS
Le port de ce casque est recommandé uniquement pour les activités (Fig.A). Il n'est pas compatible avec les (Fig.B). Assurez-vous que vous entendez bien le Clic lors de la fermeture de la boucle afin d'éviter tout risque d'accident. (Fig 1 et 2).

AJUSTEMENT OPTIMAL
Vérifiez que votre casque est bien positionné sur votre tête (Fig C). Les parties non couvertes ne seront pas protégées.

1. Tournez la molette dans le sens d'une aiguille d'une montre (Fig 3) jusqu'à ce que le casque soit bien positionné. Pour le relâcher tournez la molette dans l'autre sens.

2. Ajustez les trois lanières (Fig 4 et 5) pour qu'elles soient serrées correctement.

Lorsque votre casque est bien positionné, en ouvrant la bouche vous devriez sentir votre front bouger grâce à la boucle sous votre menton, ce qui signifiera qu'il est suffisamment serré. Après un bon ajustement, les lanières seront sécurisées grâce à la mousse (Fig 6). Vérifiez que votre casque est toujours bien positionné lors de chaque utilisation afin d'éviter tout risque d'accident.

UTILISATION

Afin d'avoir une protection optimale, vérifiez que votre casque n'a pas subit de dommage. Ne pas changer la spécificité de votre casque. Ne pas appliquer de sticker ou de peinture ou tous autres objets. Ne pas exposer votre casque à des températures supérieures à 60 degrés ce qui pourrait l'endommager et le déformer et ainsi il ne remplirait plus son rôle de sécurité.

Ne plus utiliser votre casque si vous suspectez qu'il a reçu un gros impact même si vous ne voyez pas de fissures.

Remplacez-le! Il est recommandé de remplacer votre casque tous les 4 à 5 ans ou sinon un maximum de 8 années après sa date de fabrication. Les parties intérieures de votre casque peuvent être lavées uniquement à l'eau chaude, ne pas utiliser de détergent et séchez avec un chiffon sec et doux.

GARANTIE

Tous les produits Hornit sont garantis contre tout défaut matériel ou de fabrication pendant douze mois à compter de la vente. Cette garantie ne s'applique que si l'appareil est utilisé conformément à sa destination, dans des conditions normales, et elle ne couvre pas les dommages causés par l'usure, les accidents, les substances corrosives, l'utilisation défectueuse, ou la négligence. Dans tous les cas, la garantie est plafonnée à la valeur de l'appareil. Cette garantie n'affecte pas vos droits assurés par la loi.

DANGERS

LES PARENTS OU ACCOMPAGNANTS SONT RESPONSABLES DE LA BONNE UTILISATION DE CE CASQUE EN SUIVANT ICI TOUTES LES INSTRUCTIONS CITEES.

LES ENFANTS DOIVENT IMPERATIVEMENT ENLEVER LEUR CASQUE EN ENTRANT DANS UN AIRE DE JEUX. ILS NE DEVRONT PAS FAIRE DE L'ESCALADE AVEC LEUR CASQUE CAR IL Y AURAIT UN RISQUE DE STRANGULATION AVEC LES LANIERES.

CE CASQUE N'ENLEVE PAS UNE POSSIBILITE D'ACCIDENT GRAVE ET MORTEL MEME AVEC UNE BONNE UTILISATION ET A PETITE VITESSE.

NE PAS PORTER QUELQUE CHOSE SOUS VOTRE CASQUE COMME UNE CASQUETTE, BARRETTES POUR CHEVEUX OU DES ECOUTEURS. LA LUMIERE ARRIERE DU CASQUE NE PEUT REMPLACER LA LUMIERE OBLIGATOIRE ET REGLEMENTAIRE POUR TOUTS LES VELOS.

IT

CONGRATULAZIONI!
Sei ora in possesso di un casco di alta qualità HORNIT. Questo casco è stato prodotto secondo rigidi controlli e certificato in conformità a i seguenti standard: CE(EN1078), CPSC.

ATTIVITÀ
si raccomanda di utilizzare questo casco esclusivamente per le seguenti attività (fig. A). Non è idoneo allo svolgimento delle seguenti attività (fig.B). Assicurarsi di fissare correttamente il sistema di bloccaggio al mento fino ad udire un click, in modo da prevenire un accidentale spostamento del casco. (fig 1 + 2)

VESTIBILITÀ OTTIMALE E REGOLAZIONE
Assicurarsi che il casco sia posizionato correttamente sulla testa (fig.C). Le parti scoperte non saranno protette.

1. Ruotare la manopola del sistema di calzata in senso orario (fig. 3) fino ad ottenere un'aderenza comoda. Per allentare il sistema, ruotare la manopola in senso antiorario.

2. Regolare le 3 fibbie dei cinturini (fig. 4 + 5), in modo che questi aderiscano comodamente al viso.

Quando il casco è calzato correttamente, la pelle della fronte si muove in corrispondenza dei movimenti del casco e si dovrebbe sentire il cinturino tirare contro la parte posteriore del mento, come si apprisse la bocca. Dopo aver regolato la calzata, utilizzare l'anello di gomma a forma di "O" per fissare l'eventuale parte in eccesso del cinturino (fig.6).

CONTROLLARE LA CORRETTA VESTIBILITÀ E REGOLAZIONE DELLA CALZATA OGNI VOLTA CHE SI INDOSSA IL CASCO PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI O DECESSO

UTILIZZO

Per mantenere l'integrità e l'effetto protettivo del casco, controllare regolarmente eventuali segni di danno. Non alterare le componenti del casco. Non applicare adesivi o vernici o attaccare nulla al casco. Non rimodellare o usare impropriamente il casco. Non esporre il casco ad una temperatura superiore ai 60°C; l'eccesso di calore può danneggiare il guscio esterno del casco, rendendolo irregolare o favorendo l'insorgere di bolle.

In caso di forte impatto, di esposizione ad alte temperature o di segni di evidente usura, acquistare un nuovo casco, anche in assenza di danni visibili. Si raccomanda di acquistare un nuovo casco dopo 4-5 anni dal primo utilizzo o entro 8 anni dalla data di produzione.

Il casco, le imbottiture interne e l'anello interno si possono pulire con acqua tiepida, detergenti senza solventi e un panno morbido.

GARANZIA

Eventuali difetti causati da uso improprio, danni, o tentative di riparazione sono esclusi dalla garanzia. Questo vale anche per la normale usura dei singoli component. In caso di reale, il prodotto deve essere imballato nella sua scatola/pacchetto originale e corredato del document di acquisto.

AVVERTENZE
GENITORI E TUTORI SONO RESPONSABILI
DI ASSICURARE I MINORI SECONDO LE ISTRUZIONI E AVVERTENZE QUI RIPORTATE.

I BAMBINI DEVONO TOGLIERE IL CASCO PRIMA DI ENTRARE IN UN'AREA GIOCHI E NON DEVONO UTILIZZARE IL CASCO PER ARRAMPICARSI O IN SITUAZIONI DI POSSIBILE SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO CAUSATO DAL CASCO STESSO.

NESSUN CASCO PUÒ PREVENIRE COMPLETAMENTE EVENTUALI GRAVI LESIONI O DECESSO, ANCHE QUANDO INDOSSATO CORRETTAMENTE A BASSE VELOCITÀ.

NON INDOSSARE NULLA SOTTO IL CASCO (AD ESEMPIO UN CAPPELLO, CAPPUCCIO, AURICOLARI, CAPELLI RACCOLITI)

LA LUCE LED POSTERIORE NON SOSTITUISCE I DISPOSITIVI LUMINOSI OBBLIGATORI SULLI BICICLETTE.

PL

Gratulujemy! Zostałeś właścicielem najwyższej jakości kasiku rowerowego MINI HORNIT. Został on wyprodukowany zgodnie z następującymi normami i certyfikatami:

CE (EN1078) oraz zgodnie z normą CPSC [dotyczy rowerzystów, osób jeżdżących na rolkach i deskorolkach]. W celu uzyskania jak najlepszej ochrony prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją.

Przeznaczenie

Ten kask stanowi ochronę **WYŁĄCZNIE** do następujących czynności (rys. A). I nie nadaje się do następujących czynności (rys. B).

Uwaga: Należy pamiętać, że dziecko powinno zdjąć kask przed wejściem na plac zabaw. Kask ten nie powinien być używany przez dzieci podczas wspinania się lub wykonywania innych czynności, podczas których istnieje ryzyko, że dziecko zaczepi kaskiem o tyny lub inne przedmioty. Zabawa w kasku na placu zabaw może się zakończyć tragicznie.

Optymalne dopasowanie
Przed zakupem wypróbuj różne rozmiary kasków. Dopasuj kask tak, by był wygodny i bezpieczny dla dziecka. Upewnij się, że kask założony jest poziomo na głowie.

Nie nasuwaj kasku na czoło, bo zmniejszyś widoczność. Nie zsuwaj kasku w kierunku tytu głowy, ponieważ nie ochroni on wtedy czoła.

Kask może chronić głowę tylko wtedy, gdy jest odpowiednio dopasowany (rys. C).

Regulacja obwodu kasku
Kaski MINI HORNIT są dostępne w dwóch rozmiarach. Dostosowanie kasku do indywidualnego rozmiaru głowy można osiągnąć za pomocą regulacji obwodu kasku i troczków przytrzymujące kask.

4. Regulacja paseków
Podczas pierwszego założenia kasku dopasuj system regulacji obwodu i paski przytrzymujące kask tak, by stykały się napierniecznie i wygodnie pod uszami.

Umieść kask na głowie we właściwej pozycji (rys. C) i obracaj pokrętkę systemu regulacji obwodu zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 1), do momentu gdy kask będzie wygodnie trzymał się na głowie. Jeśli kask jest dopasowany prawidłowo, skóra na czole będzie się poruszać razem z kaskiem. Aby poluzować regulację obwodu obróć pokrętkę systemu dopasowania w przeciwną stronę do ruchu wskazówek zegara.

Trzy regulatory paska (rys. 1 + 2) po obu stronach pomagają w prawidłowym dopasowaniu kasku. Powinny być równomiernie napięte i dobrze dopasowane.

Upewnij się, że klamra pod podbródkiem jest dobrze zamocowana. Musisz usłyszeć kliknięcia, by mieć pewność i zapobiec przypadkowemu rozpięciu (rys. 3).

Po regulacji paski można zabezpieczyć gumowym pierścieniem „O” (rys. 4). Przy prawidłowym dopasowaniu powinienś poczuć, jak pasek z kłmnrą zapinającą przylega mocno do podbródka podczas otwierania ust.

Jeśli paski są zbyt długie, należy je przyciąć do wymaganej długości i zabezpieczyć końce przypalając je (by zapobiec strzępieniu się). Nie wolno tego robić podczas noszenia kasku!

Właściwa konserwacja i pielęgnacja kasku
Regularnie sprawdzaj czy kask nie został uszkodzony. Nie zmieniaj specyfikacji tego kasku, ponieważ zmniejszy to jego skuteczność ochronną. Nie naklejaj naklejek ani nie maluj kasku farbą. Może to niekorzystnie wpłynąć na materiał, z którego kask jest wykonany.

Nie należy przetrząbiać kasku ani niewłaściwie go używać. Nie wystawij kasku na temperatury przekraczające 60°C. Pamiętaj, że w upalne dni temperatura w aucie może przekraczać 60°C. Ciepło może spowodować, że zewnętrzna skorupa kasku ulegnie deformacji, stanie się nierówna lub pęcherzykowa.

Jeśli podejrzewasz że kask został mocno uderzony (nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń) wyrzuc go i wymień na nowy.

Ten kask ma ograniczoną żywotność i powinien zostać wymieniony, gdy widoczne są na nim wyraźne oznaki zużycia. W zależności od częstotliwości i warunków użytkowania, kask należy wymienić 4-5 lat po pierwszym użyciu. Ze względu na starzenie się materiału i co za tym idzie pogarszającą się jego jakość, kask należy wymienić najpóźniej 8 lat od daty produkcji. Nawet jeśli nie wykazuje on żadnych widocznych wd technicznych.

Kask, wkładki wewnętrzne i mechanizm regulacji obwodu głowy można czyścić letnią wodą, bezrozpuszczalnikowymi detergentami oraz miękką szmatką. Tyłne światła LED w kasku nie zastąpią prawidłowego oświetlenia roweru. Używaj tylko oryginalnych części zamiennych.

OSTRZEZENIA
ZA KĄDYM RAZEM SPRAWDŹ CZY KASK ZOSTAŁ W PRAWDIWOŁO SPOŚOB ZAŁOŻONY. CO JAKSI CZAS NALEZY GO OD NOWA PRAWDIWOŁO DOPASOWAĆ. PRAWDIWOŁO ZAŁOŻONY KASK POMAGA OCHRONIĆ GŁOWĘ. JEDNAK NIE ZAPEWNIĄ 100% BEZPIECENSTWA. DLATEGO DOPASUJ PRĘDKOŚĆ DO UMIEJĘTNOŚCI. NIEPRAWIĐŁOWO DOPASOWANY LUB ZAŁOŻONY KASK NIE OCHRONI GŁOWY PODCZAS UPADKU LUB ZDERZENIA. KASK NIE SPEŁNI SWOJEJ FUNKCJI RŹNIWIE GĐY BĘDZIE NIEZAPIĘTY.

NIE ZAKŁADAJ NICZEGO POD KASK, ZWŁASZCZA CZAPKI, KAPTURA LUB SŁUCHAWEK. NIE DODAWAJ/NIE NAKŁADAJ NICZEGO NA KASK.

KASK NIE CHRONI OSOBY NOSZĄCEJ OD OBRAZEN CZEŚCI GŁOWY, KRĘGOSŁUPA, SZYI LUB TWARZY. RODZICY I OPIEKUNOWIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA ZAPEWNIENIE BEZPIECZENSTWA DZIECIOM. ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI I OSTRZEZENIAMY W TEJ INSTRUKCJI.

KO

축하합니다!
여러분은 드디어 최고의 헬리터를 자랑하는 미니 호니 헬멧의 사용자가 되었습니다!

본 제품은 유럽 어린이 스포츠 보호용품 안전기준 인 EN1078:2012+A1:2012 에 따라 엄격한 조건과 기준 하에서 만들어진 제품입니다.

에티비터
본 제품은 다음의 레크리에이션 활동용으로만 쓰일 수 있습니다
(그림 A)
본 제품은 다음의 활동에는 적합하지 않습니다.
(그림 B)
제품의 느슨한 착용에서 오는 사고를 방지하기 위해 더 끈의 바클이 잘라져 소리가 날 매가지만 단단히 채워졌는지 확인하시기 바랍니다.

맞았은 착용 및 사이즈 조절
헬멧이 머리에 맞았은 위치에 오도록 조정하십시오.
(그림 C)
헬멧이 너무 밀리지 않는 부분은 보호되지 않습니다.

1. 조절 장치가 편안한 정도로 고정될 때까지 시계 방향으로 돌려주세요.
헬멧을 느슨하게 하려면 조절기름 시계 반대방향으로 돌려주세요.

2. 3개의 스트랩 조절기를 조정하여 (그림 1+2) 헬멧을 편안하게 맞도록 착용될 수 있습니다. 헬멧이 정확하게 착용되었을 경우 이마쪽 피부가 헬멧이 움직일때 따라 움직여지고 더 끈이 입을 벌릴 때 마다 딱딱으로 견고하게 감겨져를 느낄 수 있어야 합니다.

조절 후에는 겹쳐지는 스트랩이 오형 고무줄을 통해 고정될 수 있습니다.

안전성을 위하여 제품을 사용할 때마다 항상 올바르게 착용이 되었는지 확인하고 조절하십시오.

제품 사용
제품의 상태를 늘 최상의 온전한 상태로 유지하기 위해 손상 없이 주기적으로 확인하십시오. 제품의 사탕알을 붙이거나 그림을 그리는 등의 행위를 하지 마십시오. 제품을 리모델링하거나 오용하지 마십시오. 제품을 60 C 이상의 고온에 노출하지 마십시오. 고온에 노출시 제품의 표면이 쪼그라지거나 불발용 모양의 변형이 생길 수 있습니다.

제품이 큰 충격을 받은 적이 있다면, 외관상으로는 이상이 없어 보이더라도 폐기하거나 새 제품으로 교체하여 사용하시기 바랍니다.

처음 사용시기로부터 4~5년이 지나거나 제품 생산일로부터 8년이 지나기 전에 새 제품으로 교체하여 사용하십시오.

헬멧, 이너 패드와 헤드 밀은 미온수로만 세척 가능하며, 부드러운 천으로 닦거나 무릎매 세제를 사용하여 세척 가능합니다.

경고
귀하의 자녀가 제품을 안전하게 사용할 수 있도록 보호자분께서는 매뉴얼과 경고 사항에 따라 제품을 사용하십시오.
제품의 자녀가 제품을 포함한 야외활동을 하거나 기타 질적의 위험이 있는 활동시에는 헬멧을 반드시 벗도록 해주십시오.

본 제품이 모든 부상 및 사망의 위험에 대하여 안전성을 보장하여 주지는 않습니다.

헬멧 착용시 헬멧 안에 모자, 헤드폰이나 헤어 장신구를 착용하지 마십시오.

제품의 LED 후미등은 자전거 등의 순용 제품에 요구되는 비상등의 설치에 대하여 법적으로 이를 대신할 수 없습니다.

CN

祝贺你们已成为了高品质自行车头盔的所有者。此产品是在严格质量要求下生产。并且得到 CE(EN1078), CPSC 关于自行车、滑板、直排轮滑一系列产品欧洲标准的认证。

适用范围
此产品只供以下图A中活动。不适合以下图B中活动。
确保下巴皮带扣已扣住，咔嚓一声证明已扣紧，如图1,2所示

正确佩戴及调整
确保头盔戴在正确的位置（如图C）。没有被头盔覆盖的地方是不能被保护的。
按顺时针方向转动调节器（如图3），直到头部调节器牢固且舒适
要松开开头部调节装置，逆时针方向转动调节器

2. 调整三条皮带调节器使它们处于最合适的位置(如图4,5)

当头盔佩戴正确时，前额的皮肤会随着头盔的移动而移动，当你张开嘴时，你应该感觉到下巴托紧紧地贴在你的下巴上
调整后，可以用“O”型橡胶环(图6)来保护重叠的肩带

使用安全
为了保持头盔的完整性和防护效果，定期检查头盔是否有损伤的迹象
不要改变这个头盔的规格。不要将贴纸或油漆涂在头盔上或将任何东西粘在头盔上；不要改造或者乱用头盔；不要将头盔暴露在超过60摄氏度的温度下,过多的热量会使外壳变薄，变得不均匀或起泡

如果你怀疑头盔受到了很大的撞击、挤压，即使没有明显的损坏或过热或显示出明显的磨损迹象，也要丢弃和更换。建议在第一次使用后4-5年更换头盔，一般使用时间在生产日期8年之内

头盔、内垫和头环只能用温水、无溶剂洗涤剂 and 软布清洗

质保
所有Hornit产品在购买日起12个月内对材料和工艺有瑕疵享有质保。质保仅适用于产品在正常条件下正常使用，不适用于损耗或骑行事故

腐蚀、进水、不正当使用或疏忽。总而言之，质保仅限于产品的价值之内。它不影响到你的法定权利。

警告
父母和监护人负责确保孩子们按照说明书和警告要求来使用此产品
孩子们必须在进入运动场前或在其它任何活动中脱下头盔，包括攀爬，如果孩子被困在头盔里，就会有窒息的危险
头盔并不能消除所有可能的伤害或死亡，即使是正确佩戴且低速行驶的情况下
不要在你的头盔下面再戴任何东西(比如帽子、头巾、耳机、假发)

LED尾灯并不能替代自行车的法定照明设备要求

LED尾灯并不能替代自行车的法定照明设备要求

警告
父母和监护人负责确保孩子们按照说明书和警告要求来使用此产品
孩子们必须在进入运动场前或在其它任何活动中脱下头盔，包括攀爬，如果孩子被困在头盔里，就会有窒息的危险
头盔并不能消除所有可能的伤害或死亡，即使是正确佩戴且低速行驶的情况下
不要在你的头盔下面再戴任何东西(比如帽子、头巾、耳机、假发)

LED尾灯并不能替代自行车的法定照明设备要求

祝贺你们已成为了高品质自行车头盔的所有者。此产品是在严格质量要求下生产。并且得到 CE(EN1078), CPSC 关于自行车、滑板、直排轮滑一系列产品欧洲标准的认证。

HORNIT